

Haftverschlüsse  
Schließ- und Öffnungsverfahren für nachfolgende Prüfungen  
(enthält Änderung A1:2000)  
Deutsche Fassung EN 1414:1996 + A1:2000

**DIN**  
**EN 1414**

ICS 61.040

Ersatz für  
DIN EN 1414:1997-01

Touch and close fasteners — Cycling procedure  
for subsequent testing (includes amendment A1:2000);  
German version EN 1414:1996 + A1:2000

Fermetures auto-agrippantes — Appareil simulateur d'usage  
(inclut l'amendement A1:2000);  
Version allemande EN 1414:1996 + A1:2000

**Die Europäische Norm EN 1414:1996 hat den Status einer Deutschen Norm, einschließlich der eingearbeiteten Änderung A1:2000, die von CEN getrennt verteilt wurde.**

### Nationales Vorwort

Für die vorliegende Norm ist der Arbeitsausschuss „Textile Haftverschlüsse“ des Textilnorm zuständig.  
Der Text der Änderung A1 ist durch eine Linie am linken Seitenrand gekennzeichnet.

### Änderungen

Gegenüber DIN EN 1414:1997-01 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) In Abschnitt 4 wird ein Hinweis auf den neuen Anhang A aufgenommen.
- b) Ein neuer Unterabschnitt 7.5 Vorspannung wird eingefügt.
- c) Anhang A (informativ) wird angefügt, der eine detaillierte Darstellung des Prüfgerätes und ein Schema zum Aufbringen der Vorspannung enthält.

### Frühere Ausgaben

DIN 3415-2: 1990-06

DIN EN 1414: 1997-01

Fortsetzung 9 Seiten EN

— Leerseite —

ICS 61.040

Deutsche Fassung

Haftverschlüsse

**Schließ- und Öffnungsverfahren für nachfolgende Prüfungen  
(enthält Änderung A1:2000)**

Touch and close fasteners — Cycling procedure for subsequent testing (includes amendment A1:2000)

Fermetures auto-agrippantes — Appareil simulateur d'usage (inclut l'amendement A1:2000)

Diese Europäische Norm wurde von CEN am 14. September 1996 und die Änderung A1 am 19. Februar 2000 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Zentralsekretariat oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Zentralsekretariat mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Luxemburg, Niederlande, Norwegen, Österreich, Portugal, Schweden, Schweiz, Spanien, der Tschechischen Republik und dem Vereinigten Königreich.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG  
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

**Zentralsekretariat: rue de Stassart, 36 B-1050 Brüssel**